

ZASADY WSTĘPNEJ KWALIFIKACJI STUDENTÓW I DOKTORANTÓW

WYDZIAŁU POLONISTYKI UW

NA ZAGRANICZNE STUDIA CZĘŚCIOWE (SMS) ZE STYPENDIUM ERASMUS

DO UCZELNI Z TZW. KRAJÓW PROGRAMU W ROKU AKADEMICKIM **2020/2021**

I. Uprawnieni do ubiegania się o wyjazd

- 1) *Zasady wstępnej kwalifikacji studentów i doktorantów Wydziału Polonistyki UW na zagraniczne studia częściowe (SMS) ze stypendium Erasmus do uczelni z tzw. krajów programu w roku akademickim 2020/2021 stanowią uzupełnienie zasad ogólnouniwersyteckich. Kandydaci są zobowiązani do zapoznania się z *Ogólnymi zasadami wstępnej kwalifikacji studentów i doktorantów w celu skierowania na zagraniczne studia częściowe (SMS) ze stypendium Erasmus do uczelni z tzw. krajów programu* na rok akademicki 2020/2021. Zasady są dostępne na stronie Biura Współpracy z Zagranicą UW oraz na stronie Wydziału Polonistyki UW.*
- 2) Osoby uprawnione do przystąpienia do kwalifikacji mogą ubiegać się o stypendium na studia częściowe **w każdej uczelni**, z którą umowę zawarł: Wydział Polonistyki, Instytut Sławistyki Zachodniej i Południowej, Instytut Filologii Klasycznej, Instytut Kultury Polskiej. **Pula umów jest wspólna.**
- 3) O wyjazd w programie Erasmus w kwalifikacjach prowadzonych przez Wydział Polonistyki UW mogą ubiegać się:
 - a) **studenci stacjonarnych i niestacjonarnych studiów I, II lub III stopnia**, których kształcenie organizowane jest przez Wydział Polonistyki UW, w tym przez: Instytut Sławistyki Zachodniej i Południowej, Instytut Kultury Polskiej, Instytut Filologii Klasycznej, Katedrę Językoznawstwa Ogólnego, Wschodnioazjatyckiego Porównawczego i Bałtystyki, Instytut Polonistyki Stosowanej;
 - b) **studenci Międzywydziałowych Indywidualnych Studiów Humanistycznych**, o ile realizują minimum programowe jednego z kierunków, dla których kształcenie organizuje Wydział Polonistyki UW, o ile zamierzają kontynuować kształcenie w ramach tego kierunku w kolejnym roku akademickim. Warunkiem dopuszczenia do kwalifikacji jest przedstawienie pisemnej zgody koordynatora mobilności Kolegium MISH;
 - c) **doktoranci Szkoły Doktorskiej Nauk Humanistycznych UW**, jeżeli planowana praca doktorska powstaje w zakresie jednej z dyscyplin wiodących na Wydziale Polonistyki (literaturoznawstwo, językoznawstwo, nauki o kulturze i religii) i pod opieką nauczyciela akademickiego, który swoje obowiązki służbowe wykonuje na Wydziale Polonistyki. Warunkiem dopuszczenia do kwalifikacji jest przedstawienie pisemnej zgody promotora i Dyrektora Szkoły.
 - d) **uczestnicy Interdyscyplinarnych Humanistycznych Studiów Doktoranckich**, jeżeli planowana praca doktorska powstaje w zakresie jednej z dyscyplin wiodących na Wydziale Polonistyki (literaturoznawstwo, językoznawstwo, nauki o kulturze i religii) i pod opieką nauczyciela akademickiego, który swoje obowiązki służbowe wykonuje na Wydziale Polonistyki. Warunkiem dopuszczenia do kwalifikacji jest przedstawienie pisemnej zgody promotora oraz kierownika IHSD

wraz z informacją, która jednostka dydaktyczna UW będzie prowadzić i rozliczać wyjazd.

- 4) Do kwalifikacji nie mogą przystąpić:
 - a) studenci I roku studiów licencjackich;
 - b) studenci II roku studiów II stopnia;
 - c) słuchacze studiów podyplomowych
 - d) studenci kierunków pokrewnych.
- 5) Studenci Wydziału Polonistyki (por. 3a) w trakcie kwalifikacji wydziałowych (tzw. I tury kwalifikacji) nie mogą przystępować do kwalifikacji organizowanych w jednostkach prowadzących kierunki pokrewne.
- 6) W kwalifikacji można brać udział bez względu na wiek i obywatelstwo. Student lub doktorant posiadający obywatelstwo inne niż państwa członkowskiego Unii Europejskiej lub Europejskiego Obszaru Gospodarczego zobowiązany jest do zapoznania się z przepisami dotyczącymi wjazdu na terytorium kraju przyjmującego w związku z planowanym tam pobytem jako stypendysta Erasmus.
- 7) Studenci III roku studiów licencjackich, którzy planują kontynuować naukę na studiach II stopnia prowadzonych przez Wydział Polonistyki, są dopuszczeni do kwalifikacji wyłącznie na wyjazd w semestrze letnim kolejnego roku akademickiego.
- 8) Student ubiegający się o wyjazd przypadający w trakcie stopnia studiów nieuwzględnionego w danej umowie, przed kwalifikacją powinien skonsultować się z koordynatorem tej umowy; kwalifikacja jest możliwa wyłącznie po uzyskaniu przez studenta pisemnej zgody na przyjęcie studenta pomimo braku zgody stopnia kształcenia koordynatora umowy z uczelni partnerskiej. Student ma obowiązek samodzielnie skontaktować się z koordynatorem takiej umowy na uczelni partnerskiej i uzyskać taką zgodę.

II. Czas trwania wyjazdu

- 1) W jednym roku akademickim dopuszcza się jeden wyjazd na studia częściowe i jeden wyjazd na praktyki zagraniczne.
- 2) Uczestnicy programu Erasmus mogą wykorzystać do 12 miesięcy tzw. kapitału mobilności w trakcie każdego z trzech stopni studiów.

III. Wymagane dokumenty

- 1) Kwalifikacja przebiega z użyciem systemu USOSweb.
- 2) Student ubiegający się o wyjazd na zagraniczne studia częściowe w ramach programu Erasmus zobowiązany jest **do złożenia wniosku w systemie USOSweb** zgodnie z wytycznymi znajdującymi się na stronie Wydziału Polonistyki UW (<http://www.polon.uw.edu.pl/zasady-kwalifikacji>).
- 3) Kandydaci zobowiązani są do wypełnienia **we wniosku elektronicznym generowanym w systemie USOSweb** następujących pól formularza:
 - a) **list motywacyjny** – informacje na temat wybranych uczelni (kandydat ma prawo wskazać oprócz uczelni pierwszego wyboru dwie uczelnie rezerwowe);
 - b) **ocena z egzaminu certyfikacyjnego lub egzaminu kierunkowego (o ile jest)** – potwierdzenie znajomości języka obcego na poziomie określonym w wybranej umowie / umowach.

Jeżeli student nie może zaciągnąć oceny z egzaminu językowego z USOSwebu, razem z formularzem zgłoszeniowym *powinien złożyć inne potwierdzenie znajomości języka obcego* (por.IV. Wymagania językowe);

c) **opinię nauczyciela akademickiego** z Wydziału Polonistyki UW:

- studenci studiów I stopnia – opinię nauczyciela akademickiego ze stopniem naukowym co najmniej doktora, który nie jest członkiem komisji kwalifikacyjnej;
- studenci studiów II stopnia – opinię opiekuna naukowego (prowadzący seminarium lub proseminarium magisterskie, na które uczęszcza kandydat); jeżeli wyjazd planowany jest na semestr letni II roku studiów II stopnia, promotor pracy powinien zawrzeć w opinii pisemną zgodę na wyjazd w takim terminie;
- studenci studiów III stopnia / doktoranci Szkoły Doktorskiej – opinię opiekuna naukowego lub promotora.

d) **dotatkowo:**

- studenci kierunku filologia bałtycka – zgodę opiekuna wyjazdów studenckich KJOWPiB;
- studenci kierunku logopedia ogólna i kliniczna – zgodę kierownika Zakładu Logopedii i Emisji Głosu;
- studenci Kolegium MISH UW – zgodę koordynatora mobilności MISH;
- doktoranci SDNH UW – zgodę dyrektora Szkoły;
- studenci IHSD UW – zgodę kierownika studiów wraz z informacją, która jednostka dydaktyczna UW będzie prowadzić i rozliczać wyjazd.

4) **Ponadto** kandydaci obowiązkowo składają **w dziekanacie Wydziału Polonistyki (pok. 120)** następujące dokumenty:

- a) **odręcznie podpisany formularz** zgłoszenia kandydata na wyjazd w roku akademickim 2020/2021, (dostępny na stronie <http://www.polon.uw.edu.pl/zasady-kwalifikacji>);
- b) **ramowy plan studiów**, opracowany oddzielnie dla każdej ze wskazanych w liście motywacyjnym uczelni na podstawie siatek zajęć dostępnych na stronach internetowych tych ośrodków. Plan powinien składać się z listy przedmiotów z oferty uczelni partnerskiej, które kandydat chciałby realizować podczas pobytu zagranicą. Plan może (nie musi) zawierać krótki opis poszczególnych przedmiotów zagranicznych oraz propozycje ekwiwalentów.

5) Jeżeli kandydat nie umieścił informacji o ocenie z egzaminu certyfikacyjnego lub kierunkowego we wniosku elektronicznym składanym przez USOSweb, powinien złożyć dokument poświadczający znajomość języka obcego wymaganego przez umowę (por. IV. Wymagania językowe).

6) W wyjątkowych i uzasadnionych przypadkach kandydat ma prawo do złożenia wszystkich wymaganych dokumentów w formie tradycyjnej.

IV. Wymagania językowe

- 1) Kandydat przystępujący do kwalifikacji musi określić poziom swojej znajomości języka wykładowego na wybranych uczelniach. Wymagania językowe są określone oddzielnie dla każdej umowy.
- 2) Jeżeli w szczegółach umowy wskazany jest więcej niż jeden język, kandydat deklaruje ten, którego znajomość ma poświadczoną na wyższym poziomie.
- 3) Dokumenty, którymi można poświadczyć deklarowany poziom znajomości języka obcego wymaganego przez umowę, to:
 - a) certyfikat językowy UW lub innej uczelni – wynikający z programu studiów certyfikacyjny egzamin językowy;
 - b) suplement do dyplomu lub poświadczony przez sekcję toku studiów wydruk karty przebiegu

studiów z USOSwebu – wynikający z programu studiów certyfikacyjny egzamin językowy lub kierunkowy egzamin językowy;

- c) zaświadczenie o poziomie znajomości języka wydawane razem ze świadectwem dojrzałości absolwentom klas dwujęzycznych, którzy zdali egzamin maturalny w systemie dwujęzycznym;
 - d) certyfikat językowy wymieniony w Załączniku nr 1 do Zarządzenia nr 24 Rektora z dnia 31 maja 2007 roku z późniejszymi zmianami – zgodnie z przelicznikiem stosowanym przez Szkołę Języków Obcych UW (szczegóły na stronie SJO UW);
 - e) poświadczenie biegłości językowej do celów stypendialnych („portfolio językowe”) wystawiane przez Szkołę Języków Obcych UW.
- 4) Zaświadczenie wystawiane przez lektora języka obcego nie stanowi wystarczającego poświadczenia znajomości języka obcego.

V. Przebieg kwalifikacji

- 1) Kwalifikacja odbywa się na podstawie złożonych dokumentów i rozmowy kwalifikacyjnej. Warunkiem koniecznym do dopuszczenia do rozmowy kwalifikacyjnej jest złożenie kompletu dokumentów.
- 2) Termin składania dokumentów jest ogłaszany na stronie internetowej Wydziału Polonistyki oraz na tablicy ogłoszeń dziekanatu Wydziału Polonistyki (obok pokoju 120).
- 3) Rozmowę z kandydatem przeprowadza komisja kwalifikacyjna powołana przez Dziekana Wydziału Polonistyki. Skład osobowy komisji jest jawny i ogłaszany na stronie Wydziału Polonistyki UW do wiadomości studentów z odpowiednim wyprzedzeniem.
- 4) Komisja kwalifikacyjna obraduje w składzie:
 - a) prodekan ds. badań naukowych i współpracy z zagranicą – przewodniczący Komisji,
 - b) prodekan ds. dydaktycznych, studenckich i studiów doktoranckich,
 - c) kierownik studiów na kierunku filologia polska (studia stacjonarne),
 - d) wydziałowy koordynator ds. mobilności,
 - e) koordynator ds. mobilności Instytutu Kultury Polskiej,
 - f) koordynator ds. mobilności Instytutu Sławistyki Zachodniej i Południowej,
 - g) koordynator ds. mobilności Instytutu Filologii Klasycznej,
 - h) przedstawiciel Rady Samorządu Studentów Wydziału Polonistyki UW.
- 5) Kandydaci, którzy złożyli wymagane dokumenty, są zapraszani na rozmowę kwalifikacyjną. Harmonogram rozmów jest rozsyłany do kandydatów drogą mailową oraz wywieszany na tablicy ogłoszeń dziekanatu Wydziału Polonistyki.

VI. Szczegółowe kryteria kwalifikacji

- 1) W trakcie postępowania kwalifikacyjnego kandydat może uzyskać 100 punktów:
 - a) 0 – 60 punktów – na podstawie złożonych dokumentów; w tym:
 - znajomość języka obcego określonego w umowie: 0 – 25 punktów;
 - średnia ocen: 0-25 punktów;
 - terminowe złożenie dokumentów: 0-10 punktów.
 - b) 0 – 40 punktów – na podstawie rozmowy kwalifikacyjnej.

- 2) Aby zakwalifikować się na wyjazd, kandydat musi uzyskać co najmniej 51 punktów.
- 3) **Rozmowa kwalifikacyjna** (0 – 40 punktów): kandydat proszony jest o zaprezentowanie swoich zainteresowań naukowych oraz celów badawczych związanych z planowanym wyjazdem. Komisja zadaje pytania na podstawie złożonych przez kandydata dokumentów (ze szczególnym uwzględnieniem listu motywacyjnego i ramowego planu studiów dla danej uczelni) i ocenia przygotowanie kandydata do wyjazdu, stopień powiązania proponowanego planu częściowych studiów zagranicznych z programem realizowanym na Wydziale Polonistyki i korzyści dla rozwoju naukowego studenta lub doktoranta.
- 4) **Znajomość języka obcego** (0 – 25 punktów):
 - a) 25 punktów: egzamin certyfikacyjny Szkoły Języków Obcych (SJO) lub odpowiedni na poziomie C2, C1; egzamin certyfikacyjny Szkoły Języków Obcych lub odpowiedni na poziomie B2 z oceną bardzo dobrą; zaświadczenie o poziomie znajomości języka wydawane razem ze świadectwem dojrzałości absolwentom klas dwujęzycznych, którzy zdali egzamin maturalny w systemie dwujęzycznym;
 - b) 20 punktów: egzamin certyfikacyjny SJO lub odpowiedni na poziomie B2 z oceną dobrą plus;
 - c) 15 punktów: egzamin certyfikacyjny SJO lub odpowiedni na poziomie B2 z oceną dobrą;
 - d) 10 punktów: punktów: egzamin certyfikacyjny SJO lub odpowiedni na poziomie B2 z oceną dostateczną plus;
 - e) 5 punktów: egzamin certyfikacyjny SJO lub odpowiedni na poziomie B2 z oceną dostateczną; zaświadczenie o znajomości języka wystawiane do celów stypendialnych SJO (tzw. „portfolio językowe”);
 - f) 0 punktów: Certyfikat SJO lub odpowiedni na poziomie B1, jeżeli umowa z uczelnią zagraniczną przewiduje możliwość przyjęcia studenta ze znajomością danego języka na tym poziomie;
 - g) 0 punktów, kwalifikacja warunkowa: brak odpowiedniego zaświadczenia o znajomości języka; wyjazd może się odbyć wyłącznie po okazaniu odpowiedniego zaświadczenia.
- 5) **Średnia ocen** z poprzedniego roku studiów (0 – 25 punktów):
 - a) 25 punktów: 5,0 – 4,51;
 - b) 20 punktów: 4,5 – 4,25;
 - c) 15 punktów: 4,24 – 4,0;
 - d) 10 punktów: 3,99 – 3,75;
 - e) 5 punktów: 3,74 – 3,51.
- 6) Student studiów I lub II stopnia nie może przystąpić do kwalifikacji, jeśli jego średnia ocen za ostatni rok akademicki jest niższa niż 3,51.
- 7) Student studiów III stopnia otrzymuje 25 punktów za średnią ocen.
- 8) **Złożenie dokumentów** w wymaganym terminie:
 - a) 10 punktów: złożenie kompletu dokumentacji w wymaganym terminie;
 - b) 5 punktów: terminowe złożenie niepełnej dokumentacji, w tym formularza zgłoszenia kandydata; uzupełnienie brakujących dokumentów przed rozpoczęciem rozmów kwalifikacyjnych;
 - c) 0 punktów: przekroczenie wymaganego terminu złożenia dokumentów.
- 9) Przedłożenie odpowiedniego zaświadczenia o znajomości języka obcego po terminie nie skutkuje

obniżeniem liczby punktów.

- 10) Kwalifikacja jest rozstrzygana na zasadzie konkursu: kandydat, który uzyskał najwyższą liczbę punktów spośród osób ubiegających się o miejsce na danej uczelni, otrzymuje nominację do stypendium Erasmus.
- 11) Kandydaci, którzy uzyskają wymaganą regulaminem liczbę punktów, a nie zostaną nominowani do stypendium na wybraną uczelnię główną, stają się uczestnikami konkursu o miejsce na wskazanych przez siebie uczelniach rezerwowych.
- 12) Kandydatom, którzy uzyskają wymaganą regulaminem liczbę punktów, a w wyniku postępowania konkursowego nie uzyskają nominacji do żadnej spośród wskazanych przez siebie uczelni, przysługuje prawo do wyjazdu na uczelnię w ramach puli wolnych miejsc pozostających w dyspozycji Wydziału Polonistyki. Możliwości wyjazdu należy skonsultować z koordynatorem wydziałowym.
- 13) Kandydaci, którzy uzyskają wymaganą regulaminem liczbę punktów, a w wyniku postępowania konkursowego nie uzyskają nominacji do żadnej spośród wskazanych przez siebie uczelni i nie wyrażą woli skorzystania z puli wolnych miejsc pozostałych w dyspozycji Wydziału po zakończeniu kwalifikacji, zostają wpisani na listę rezerwową.

VII. Wyniki kwalifikacji

- 1) O wynikach kwalifikacji kandydaci są powiadamiani drogą e-mailową. Informacja o zakwalifikowaniu na wyjazd będzie także dostępna na koncie studenta w USOSwebie.
- 2) Każda osoba zakwalifikowana na częściowe studia zagraniczne w ramach programu Erasmus jest osobą wstępnie zakwalifikowaną do czasu pisemnego potwierdzenia przyjęcia na studia przez uczelnię goszczącą, co jest warunkiem podpisania umowy indywidualnej z Uniwersytetem Warszawskim. Podpisywanie umów indywidualnych jest koordynowane przez Biuro Współpracy z Zagranicą Uniwersytetu Warszawskiego.

VIII. Dyskwalifikacje

- 1) Kandydat, który poda nieprawdziwe informacje dotyczące przebiegu swoich studiów (w tym odbytych wyjazdów zagranicznych i stypendiów na zagraniczne studia częściowe, na które został zakwalifikowany) lub złoży fałszywe dokumenty, zostaje zdyskwalifikowany bez prawa do odwołania.
- 2) Niestawienie się na rozmowie kwalifikacyjnej uznaje się za rezygnację z ubiegania się o wyjazd.
- 3) Kandydat, który nie złoży kompletu dokumentów do dnia rozpoczęcia kwalifikacji (z wyłączeniem zaświadczenia o znajomości języka obcego w określonych regulaminem okolicznościach), nie zostanie dopuszczony do rozmowy, co jest równoznaczne z rezygnacją z ubiegania się o stypendium.
- 4) Kandydat, który nie uzyska wymaganej regulaminem liczby punktów, nie kwalifikuje się do stypendium.
- 5) Kandydat zakwalifikowany warunkowo jako student III roku studiów I stopnia na wyjazd na I roku studiów II stopnia, który w kolejnym roku akademickim nie podejmie studiów II stopnia na Wydziale Polonistyki, zostaje zdyskwalifikowany.
- 6) Kandydat, który został zakwalifikowany na stypendium, ale ze względu na wyniki w nauce musi powtarzać rok, zostaje zdyskwalifikowany.
- 7) Kandydat zakwalifikowany na stypendium, który ze względu na wyniki w nauce zostanie wpisany warunkowo na kolejny rok studiów, zostanie zdyskwalifikowany, jeżeli nie uzyska zgody na wyjazd prodziekana ds. studenckich i koordynatora wydziałowego lub odpowiednio kierownika studiów i koordynatora swojej Jednostki.

IX. Odwołania

- 1) Od decyzji komisji kwalifikacyjnej przysługuje prawo do odwołania do przewodniczącego komisji kwalifikacyjnej. Pisemne odwołanie należy złożyć w dziekanacie, pok. 120, **w ciągu pięciu dni roboczych** od ogłoszenia wyników kwalifikacji.
- 2) Od decyzji przewodniczącego komisji kwalifikacyjnej przysługuje odwołanie do prorektora UW ds. studentów i jakości kształcenia, składane na zasadach określonych przez Biuro Współpracy z Zagranicą UW. Postanowienie prorektora jest ostateczne.

X. Sprawy finansowe

- 1) Zakwalifikowani studenci studiów niestacjonarnych nie są zwalniani z obowiązku ponoszenia opłat za studia.
- 2) Pozostałymi sprawami finansowymi związanymi z wyjazdem w ramach programu Erasmus zajmuje się Biuro Współpracy z Zagranicą UW.

XI. Inne

- 1) Szczegółowe zasady zaliczania zajęć na kierunku macierzystym na podstawie przedmiotów zewnętrznych zrealizowanych na uczelni partnerskiej w trakcie zagranicznych studiów częściowych są określone w załącznikach do *Zasad wstępnej kwalifikacji studentów i doktorantów Wydziału Polonistyki UW na zagraniczne studia częściowe (SMS) ze stypendium Erasmus do uczelni z tzw. krajów programu w roku akademickim 2020/2021.*
- 2) Wszelkie zmiany w niniejszych *Zasadach kwalifikacji* lub w poszczególnych załącznikach, zwłaszcza wynikające ze zmian zasad ogólnych, będą ogłaszane na stronie Wydziału Polonistyki UW.

Zatwierdziła dr hab. Katarzyna Drózdź-Łuszczak

Prodzikan Wydziału Polonistyki UW ds. badań naukowych i współpracy z zagranicą

dnia 7.01.2020 r.